

**HALTET
DIE FREIHEIT
HOCH!**



Credit: © Olycom Franken/Corbis via Getty Images

8.–9. NOVEMBER

WWW.MAUERFALL35.BERLIN

Programm entlang der Open-Air-Installation

8.–9. NOVEMBER

Haltet die Freiheit hoch! – Die Open-Air-Installation
Der Weg zur Freiheit – Ausstellung

9. NOVEMBER AB 12 UHR

Konzerte, Talks, Performances, Lesungen,
Führungen und Mitmach-Angebote

9. NOVEMBER AB 20 UHR

Fest für Freiheit – Die größte Band Berlins spielt den
Soundtrack der Freiheit

Weitere Veranstaltungen

AB 7. NOVEMBER

**„China ist nicht fern! 35 Jahre Mauerfall –
35 Jahre Tian’anmen“** – Ausstellung
Axel Springer Freedom Foundation
vor dem Abgeordnetenhaus

AB 8. NOVEMBER

Die Mauer: vorher, nachher, Ost und West – Ausstellung
Max Liebermann Haus

BIS 10. NOVEMBER

„Revolution erinnern | Demokratie gestalten“ –
Sonderprogramme
Gedenkstätte Berliner Mauer u. a.

10. NOVEMBER

Pussy Riot in der ehemaligen Stasizentrale –
Abschluss 35 Jahre Mauerfall im Rahmen des Aktionstags
Revolution! – und dann?
Campus für Demokratie

Das vollständige Programm sowie Veranstaltungen weiterer
Partner wie Zionskirche, Gethsemanekirche u. v. a. auf:
More information and event schedule:

www.mauerfall35.berlin



Credit: Christian Schmal



Credit: © picture alliance / SZ Photo Alliance - Peter Steinhilber

FRIEDLICHE REVOLUTION 1989

35 Jahre Mauerfall

Vor 35 Jahren brachten mutige Menschen die Berliner Mauer zu Fall und kurz darauf die SED-Diktatur. Aus anfangs Wenigen wurden im Sommer und Herbst 1989 Tausende, die friedlich für demokratische Reformen und Grundrechte in der DDR eintraten. Der Mauerfall beendete die jahrzehntelange Teilung Deutschlands. Aber Freiheit und Demokratie sind auch heute keine Selbstverständlichkeit. Sie müssen von uns allen gemeinsam verteidigt werden. Deshalb lautet das Motto des Jubiläums:

Haltet die Freiheit hoch!

Thirty-five years ago, courageous people brought down the Berlin Wall and soon thereafter abolished the East German dictatorship. In the summer and autumn of 1989, what had begun with only a few individuals quickly transformed into thousands of people, all of them standing up peacefully for democratic reforms and basic human rights in the GDR. The fall of the Wall led to the end of the decades-long division of Germany. But freedom and democracy cannot be taken for granted, even today. These values must be constantly defended by all of us together. This is why the motto of the celebrations surrounding the 35th anniversary of the fall of the Wall is:

Hold Freedom up High!

Haltet die Freiheit hoch!

Die Open-Air-Installation

Auf Schildern und bemalten Laken forderten die Menschen in der DDR 1989/90 demokratische Reformen. Heute sind anlässlich 35 Jahre Mauerfall wieder Tausende zusammengekommen, um über ihre Vorstellungen von Freiheit und Demokratie zu reden. Was ihnen wichtig ist, haben sie mit Pinsel, Stift und Spraydose auf Demoschilder gemalt und geschrieben.

Am 8. und 9. November können Sie diese Schilder neben Transparenten von damals erleben – eine einzigartige Open-Air-Installation markiert den ehemaligen Mauerverlauf von der Invalidenstraße über den Checkpoint Charlie hinaus bis zur Axel-Springer-Straße. Die kilometerlange Strecke verwandelt sich in einen riesigen Parcours mit vielen spannenden Events.

In the 1989/90 era, people in the GDR called for democratic reforms on signs, banners and painted sheets. Today, on the occasion of the 35th anniversary of the fall of the Berlin Wall, thousands of people gathered once again to share their thoughts and ideas on freedom and democracy. They used paint brushes, pens and spray cans to create signs and posters that showcase values important to them.

On 8 and 9 November 2024, the general public is invited to experience these signs and posters alongside historical banners from the 1989/90 era in a unique open-air installation marking the path of the former Wall from Invalidenstraße past Checkpoint Charlie out to Axel-Springer-Straße. The 4-km route will be transformed into a fascinating 'parcours' course with many exciting events along the way.

© Kulturprojekte Berlin | Harf Zimmermann



8.-9. NOVEMBER

Berlin feiert 35 Jahre Mauerfall

Ihr Spaziergang wird zum Erlebnis – Neben der Open-Air-Installation zeichnet eine Ausstellung mit sieben Stationen entlang der Strecke den Weg zur Freiheit nach. **Am 9. November** sind Sie eingeladen zu Talks, Konzerten, Performances, Lesungen und Mitmach-Angeboten. Video-Cubes und Screenings lassen die Erinnerungen an den 9. November 1989 und den Freudentaumel in dieser Nacht aufleben.

Your stroll becomes an experience – In addition to the open-air installation, an exhibition with seven stations along the route will trace the path to freedom. **On 9 November**, visitors can experience talks, concerts, performances, readings and hands-on activities. Video cubes and screenings will bring back memories of 9 November 1989 and the euphoria of that special night.

9. NOVEMBER AB 20 UHR

Fest für Freiheit

Die größte Band Berlins: Am 9. November ab 20 Uhr feiert Berlin den Mauerfall mit dem Soundtrack der Freiheit. Auf vier Kilometern können Sie ein einmaliges Konzert mit der Band für Freiheit aus Hunderten von Musiker*innen erleben. Wer sich textsicher fühlt, stimmt mit ein. Seien Sie alle dabei und lassen Sie die Freiheit hochleben!

The biggest band in Berlin: On 9 November starting at 8 pm, Berlin will celebrate the fall of the Wall with the 'soundtrack of freedom'. Visitors are invited to experience a unique concert along a 4-km route with the Band for Freedom made up of hundreds of musicians. Those who know the lyrics sing along. Join us all in celebrating freedom!

Open-Air-Installation

Ausstellungen Exhibitions



NUR AM 8. UND 9. NOVEMBER



Das Buch zur Freiheit

Für alle: Das Buch zu 35 Jahre Mauerfall präsentiert die tausenden Plakate aus der Open-Air-Installation und vereint vielfältige Stimmen aus Politik, Kultur und Gesellschaft. Prominente, Künstler*innen, Politiker*innen und Zeitzeug*innen reflektieren die Geschichte von damals, teilen Erinnerungen, streiten leidenschaftlich und machen fassbar, was ihnen Freiheit bedeutet. Das Buch ist ein Geschenk der LOTTO-Stiftung Berlin.

For everyone: The book on the 35th anniversary presents thousands of the posters from the open-air installation and brings together diverse voices from politics, culture and society. Together with contemporary witnesses, they reflect on history from today's perspective, share their memories, argue passionately and make tangible what freedom means to them. The book is a present of LOTTO-Stiftung Berlin.

IHR GESCHENK